

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE z rozpočtu obce Ruskov na rok 2018.

## Článok I. Zmluvné strany

- Poskytovateľ: **Obec Ruskov**  
**Zastúpená Petrom Smrčom, starostom obce**  
**bankové spojenie: OTB Banka Slovensko a.s. Košice**  
**č. účtu: SK54 5200 0000 0000 0010 5881**  
**IČO: 00324671**  
**DIČ : 2021244973**
- Prijímateľ: **Občianske združenie „Ženská spevácka skupina Olšava“**  
**so sídlom v Ruskove, Školská č. 379, 044 10 Ruskov**  
**zastúpená Bernadetou Kažimírovou, predsedníčkou združenia**  
**bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s.**  
**č. účtu: 0458776003/5600**  
**IČO: 42095344**

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie – nenávratného finančného príspevku z rozpočtu obce Ruskov na rok 2018 prijímateľovi na podporu jeho činnosti.

## Článok III. Zdroje dotácie

1. Zdrojom na poskytnutie dotácie sú vlastné príjmy rozpočtu obce, poukázané obci podľa osobitného zákona.\*
2. Finančné prostriedky určené na poskytovanie dotácií sú súčasťou procesu schvaľovania rozpočtu a jeho zmien na príslušný kalendárny rok.

## Článok IV. Podmienky poskytnutia dotácie

1. Na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.
2. Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe jeho písomnej žiadosti zo dňa 12.12.2017 v súlade s VZN obce Ruskov o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom.
3. Prijímateľ podľa čl. I. tejto zmluvy je právnickou osobou - občianskym združením, ktorého zakladateľom nie je obec.  
Sídlom a miestom pôsobenia prijímateľa je obec Ruskov.

\*§ 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov..

4. Prijímateľ je povinný viesť poskytnuté finančné prostriedky na samostatnom účte v banke, pričom výnosy z nich sú po odčítaní nákladov spojených s vedením účtu príjmom obce.

5. Prijímateľ je povinný na žiadosť orgánov oprávnených na výkon kontroly uvedených v článku IX. tejto zmluvy preukázať účel použitia dotácie poskytnutej z rozpočtu obce listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie.

#### Článok V.

#### Výška a účel dotácie

1. V súlade s VZN obce Ruskov uvedeným v čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy a na základe uznesenia OZ Ruskov č. 209/2018 zo dňa 22.02.2018 bude žiadateľovi poskytnutá dotácia vo výške 800,00 € (slovom osemsto eur).

2. Poskytovateľ prevedie finančnú dotáciu na bankový účet prijímateľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy vo viacerých splátkach podľa svojich možností, pričom časť dotácie bude poskytnutá formou zápočtu za používanie obecného motorového vozidla žiadateľom, resp. za iné služby poskytnuté obcou na základe požiadaviek prijímateľa.

3. Účelom poskytnutia dotácie je finančná pomoc obce pri realizácii predmetu činnosti prijímateľa, ktorým sú verejnoprospešné účely – rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt v obci, zachovávanie a propagovanie miestnych zvykov a tradícií, ako aj prezentovanie obce navonok.

#### Článok VI.

#### Použitie dotácie

1. Prijímateľ finančné prostriedky dotácie **môže použiť iba** na:

- a) - úhradu cestovných nákladov súboru na vystúpenia a súťaže,
- b) - nákup drobného administratívneho materiálu,
- c) - nákup súčastí krojov speváckej skupiny.

2. Finančné prostriedky poskytnutej dotácie **nemôžu byť použité** na:

- a) - splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek,
- b) - financovanie občerstvenia, stravovania a recepcií,
- c) - nákup darov a suvenírov,
- d) - úhradu odmien a miezd členov združenia alebo iných osôb.

#### Článok VII.

#### Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Použitie poskytnutej dotácie podlieha povinnému zúčtovaniu s rozpočtom poskytovateľa – obce Ruskov za rok 2018.

2. Prijímateľ dotácie je povinný vykonať vyúčtovanie dotácie a predložiť ho poskytovateľovi v lehote do 15.12. na tlačive „Vyúčtovanie dotácie za rok 2018“, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy. Súčasťou účtovania sú kópie účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie dotácie, ktoré musia mať všetky náležitosti a prílohy určené zákonom o účtovníctve.

3. Finančné prostriedky z dotácie nevyčerpané do lehoty uvedenej v ods. 2 musia byť vrátené na účet obce, z ktorého boli poskytnuté do piatich dní odo dňa vyúčtovania, najneskôr však do 31.12.2018. V tom istom termíne prijímateľ odvedie výnosy (úroky) z poskytnutých finančných prostriedkov znížené o poplatky za vedenie účtu.

4. Pri hodnotení vyúčtovania poskytnutej dotácie poskytovateľ prihliada na dodržanie podmienok zmluvy o poskytnutí dotácie, najmä na účel použitia a dohodnutý spôsob nakladania s poskytnutými prostriedkami, lehoty ich použitia, zabezpečenie odvodov z prípadných výnosov dotácie v prospech poskytovateľa, zabezpečenie princípu hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti prijímateľom pri použití poskytnutých finančných prostriedkov.

#### Článok VIII. **Kontrola**

1. Obec Ruskov ako poskytovateľ dotácie je oprávnený vykonávať kontrolu dodržiavania plnenia tejto zmluvy v sídle prijímateľa dotácie.
2. Oprávnenie vykonávať kontrolu v mene obce má Hlavný kontrolór obce Ruskov.
3. Pre účely kontroly je prijímateľ povinný vytvoriť podmienky a umožniť vykonanie kontroly dodržiavania podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie a za tým účelom zabezpečiť pre oprávnené osoby vstup do objektov a predloženie všetkých požadovaných dokladov, informácií a vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou.

#### Článok IX. **Sankcie**

1. Sankcie za nedodržanie povinností dohodnutých v tejto zmluve upravuje osobitný zákon.\*
2. Nedodržanie termínu vyúčtovania poskytnutej dotácie, použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, neodvedenie výnosu z dotácie, prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie dotácie, nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie dotácie, nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou, porušenie ďalších pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa osobitného predpisu.\*\*
3. Poskytovateľ je oprávnený v správnom konaní:
  - a) v prípade použitia dotácie v rozpore s určeným účelom vymáhať od prijímateľa vrátenie finančných prostriedkov z dotácie do rozpočtu obce vo výške porušenia finančnej disciplíny, zároveň je oprávnený uplatniť voči prijímateľovi penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov z dotácie, najviac však do výšky tejto sumy,
  - b) v prípade zistenia, že prijímateľ neodviedol výnos z dotácie do rozpočtu obce v ustanovenej alebo určenej lehote alebo v ustanovenej rozsahu, vymáhať od prijímateľa odvod výnosu vo výške porušenia finančnej disciplíny a uplatniť penále vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny za každý, aj začatý deň omeškania,
  - c) v prípade zistenia prekročenia lehoty určenej na použitie dotácie uplatniť voči prijímateľovi penále vo výške 0,1 % zo sumy použitej po určenej lehote za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny, najviac však do výšky tejto sumy,
  - d) v prípade zistenia nehospodárneho, neefektívneho a neúčinného vynakladania dotácie, nedodržania určeného spôsobu nakladania s dotáciou, porušovania pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá uplatniť voči prijímateľovi zaplataenie pokuty vo výške od 166 do 9 958 EUR v závislosti od závažnosti porušenia finančnej disciplíny a dĺžky trvania protiprávneho stavu.

\* (zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).

\*\* (napr. zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite, zákon č. 431/2001 Z.z. o účtovníctve, zákon č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách).

4. Ak prijímateľ sám zistí porušenie finančnej disciplíny podľa ods. 1, 2 a 3 tohto ustanovenia a odvedie finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny podľa ods. 1, 2 a 3 tohto ustanovenia, alebo ak sa porušenie finančnej disciplíny zistí pri výkone kontroly a finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny vráti prijímateľ do dňa skončenia kontroly, správne konanie sa nezačne.

Článok X.  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho 1 pre prijímateľa a 1 pre poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov.
3. Zmluva je účinná nasledujúcim dňom po dni, v ktorom bola zverejnená v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z.

V Ruskove dňa 09.3.2018

.....  
poskytovateľ

.....  
prijímateľ

**Zmluva bola podpísaná zmluvnými stranami**